

# 중국 출입국시 필요한 [건강 신고서] 작성 방법



## 안내 사항

1. [건강 신고서] 작성은 꼭 스마트폰으로 작성 → 마지막에 나오는 QR코드 필수적으로 캡처 및 보관
2. [건강 신고서] 작성은 비행기 탑승 전 24시간 이내만 가능(출/입국 각 한 번씩)
3. 상품마다 중국 현지 주소가 다르므로 주소는 별도로 전송 예정

## 처음화면



GACC Announcement No.16 of 2020

! the People' s Republic of China, and if the spread of quarantinable communicable dis



申报(Declare)

CLICK



查看记录(View)

## 旅客须知(Tips)



Dear Passengers, according to relevant laws and regulations, for your health and that of others, please fill out this Exit/Entry Health Declaration Form truthfully. If you conceal or falsely declare the information, you will be held accountable according to the Frontier Health and Quarantine Law of the People' s Republic of China, and if the spread of quarantinable communicable diseases or a serious danger of spreading them is thereby caused, you shall be sentenced to not more than three years of fixed-term imprisonment or criminal detention, and may in addition or exclusively be sentenced to a fine, according to Article 332 of the Criminal Law of the People' s Republic of China.

尊敬的出入境人员, 根据有关法律法规规定, 为了您和他人健康, 请如实逐项填报, 如有隐瞒或虚假填报, 将依照《中华人民共和国国境卫生检疫法》追究相关责任; 如引起检疫传染病传播或者有传播严重危险的, 将按照《中华人民共和国刑法》第三百三十二条, 处三年以下有期徒刑或者拘役, 并处或者单处罚金。

CLICK



确认/ok

For your convenience, it is suggested to save the information you provide on your device. However, it is not recommended to do so on public or non-trusted devices.  
为方便下次填报, 本次输入信息可保存在本设备中。不建议在公共或不可靠设备上存储。

CLICK



☒ Agree 同意保存

☐ Disagree 不同意保存

## 1、Personal Information 个人信息

Last saved data 上次保存信息 ▾ Exit/Entry Information 出/入境信息

\* 1.Are you travelling from/to Hongkong SAR or Macao SAR:

往来香港或者澳门人员

☐ Yes 是 ☒ No 否

CLICK

\* 2.Exit or Entry: (출입국)

出入境类型: ☐ Exit 出境 (출국) ☒ Entry 入境 (입국)

CLICK

✓ 출국시는 출구로 체크 할것

\* 3.Name:이름(여권상 영문명 기입)

姓名:  (必填/required)

\* 4.Gender: 성별

性别: ☐ Male 男 ☐ Female 女

\* 5.Nationality and Region: 국적&지역

国籍 (地区):  韩国 South Korea your country (必填/required)

개인정보  
기입

\* 6.Occupation: 직업

职业:  ex) Other 선택후 Employee 회사원 (必填/required)

\* 7.Date of birth: 생년월일

出生日期:  (必填/required)

\* 8.Passport type: 여권유형

证件类型:  护照 Passport (必填/required)

\* 9.Passport No.:여권 번호

证件号码:  (必填/required)

1.Please fill in for passengers entering and leaving by commercial transportation (Inbound and outbound passengers taking international or Mainland-Hongkong/Macao/Taiwan flights, trains, buses, ferries and cruises should provide the flight/ship/train/vehicle number and the seat number):

乘商用交通工具出入境的旅客请填写

(凡乘坐国际及港澳台航班、列车、客车、轮渡、邮轮出入境的人员均应填写航班/船班/车次号与座位号):

Flight (Ship/Train/Vehicle) No: (항공편)

航班 (船班/车次) 号:

항공편명 ex) OZ323 (홈페이지 일정 참조)

Seat No.: 좌석 번호

座位号:

'NA' (좌석을 모를경우에 NA 라고 작성)

\* 2.Please select the Mobile number type: (번호가 한국 번호이면 Overseas)

请选择手机号类型: ☐ Chinese 境内 ☒ Overseas 境外

CLICK

\* mobile phone/landline number: (휴대폰 번호)

有效手机号或固定电话:

ex) 010- XXXX- XXXX (必填/required)

\* 3.Contact persons in China and their mobile phone/landline number:

其它境内有效联系人及有效手机号或固定电话: 중국 가이드 연락처

联系人/Contact persons in China (必填/required)

\* 4.Address in China:

境内居住地址:

请选择境内居住城市/Click to (必填/required)

选择境内居住城市/Click to (必填/required)

### 3、Travel History旅居史

\* 1.What countries (regions) have you visited during the past 14 days (For Chinese address, please specify the County/County-level city/District/Banner):

过去14日内至今, 您旅居的国家和地区(国内地址请具体到县/市/区/旗): (지난 14일 동안 방문한 국가 정보 기입)

EX.) 중국 입국 전 14일 동안 한국에 있었을 경우

- 중국 입국 14일전 날짜

- 중국 입국 1일 전 날짜

\*StartDate: (여행 시작일) 중국 입국 14일전 날짜

开始时间: 第1个申报请输入开始日期, 格式YYYY-MM-DD (必填/required)

\*EndDate: (여행 종료일) 중국 입국 날짜

结束时间: 第1个申报请输入结束日期, 格式YYYY-MM-DD (必填/required)

\* Countries and Regions: (국가 및 지역)

国家(地区): 第1个申报请选择国家/地区 (必填/required)

### 5、Captcha校验

× Unverified未完成校验

I hereby certify that all the above information is true and correct. I will take the legal responsibility in case of false declaration.

CLICK

CLICK

Verify 校验

왼쪽 verify 클릭을 하면 우측 사진처럼 사진이 나옴.  
사진아래 '>' 를 우측으로 끌어 퍼즐을 맞추면 됨.

CLICK

Submit 提交申报

✓ 마지막으로 Submit 을 클릭하고 나오는 QR코드를 반드시 캡처해놓것

### 4、Health Condition健康状况

\* 1.Do you have the following symptoms: (증상이 있습니까?)  
请选择您是否有以下症状

☐ Yes 是 ☒ No 否

CLICK

If yes, please tick your symptoms with "√":  
如有, 请勾选:

☐ Rash皮疹

☐ Lymphadenopathy淋巴结肿大

체크 NO!

(체크할 경우 출입국에 문제가 생김!)

\* 2.What is your COVID-19 antigen test or nucleic acid test result within 48 hours before departure:  
您行前48小时新冠病毒抗原或核酸检测结果

☐ Positive 阳性 ☒ Negative 阴性

CLICK

Please verify请完成安全验证



> Slide to right向右滑动完成验证